



LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...									
<i>Award</i>									
<i>"Belle Isle"</i>									
<i>from</i>									
<i>Mauritius</i>									
<i>8. May 1883</i>									
Total ...									

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...			2						
Foreigners ...									2
Total ...									

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of Yellowville

(Signed) A. Stewart  
Master

(Countersigned) R. Cameron  
Emigration Officer.















LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ... ..									
<i>Edward</i>									
<i>"Argostira"</i>									
<i>from</i>									
<i>Sava</i>									
<i>26 May 1883</i>									
<i>[Signature]</i>									
Total ... ..									

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ... ..									/
Foreigners ... ..									/
Total ... ..									/

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of *Wellbourne*

(Signed) *F. Williamson* Master

(Countersigned) *[Signature]* Emigration Officer.





SCHEDULE A.

PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 8TH SECTION OF "THE COLONIAL PASSENGERS ACT 1865."

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of Melbourne on the 21<sup>st</sup> day of May, 1883, from Suva Fiji on board the S. S. Hero Ship, John Mc Intosh Master, 640 Tons Register.

	Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
		Adults.				Children.				
		Married.		Single.		12-1.		Infants.		
		M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Saloon	Mr. J. Kennedy	1								British
	Mr. A. Robertson	1								"
	Mr. Grounds	1								"
	Mrs. Grounds			1						"
	Mrs. A. Robertson					1				"
	Mr. Dimmonds	1								"
		4 . . . 1 1 . . .								
Stowage	Mr. R. Parby	1								British
	Mrs. Annie		1							"
	Richard					1				"
	Antton					1				"
	Clara						1			"
	Victoria								1	"
	J. Schmecker	1								German
	J. W. Paine	1								British
		3 1 . . . 2 1 . . . 1								
	Carried forward ...	7	1		1	3	1		1	





LIST of the PASSENGERS--continued.

Names of Passengers.	Ages.								State whether British Subjects or Foreigners.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
Brought forward ...									
<i>Laws</i>									
<i>Sorrento</i>									
<i>Am</i>									
<i>Hamburg</i>									
<i>18. May 1883</i>									
Total ...									

SUMMARY.

	Number of Passengers.								Equal to Statute Adults.
	Adults.				Children.				
	Married.		Single.		12-1.		Infants.		
	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	
British Subjects ...									<i>18</i>
Foreigners ...									
Total ...									<i>18</i>

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of *Bullbourne*

(Signed) *H. Paul* Master

(Countersigned) *[Signature]* Emigration Officer.

# PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF "THE PASSENGERS ACT 1855."

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register.	Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin Passengers.	Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the Ship can legally carry.	Where bound.
natal	G. Didier	2884			

I hereby certify that the Provisions actually laden on board this Ship are sufficient, according to the requirements of the Passengers Act, for \_\_\_\_\_ Statute Adults, for a voyage of \_\_\_\_\_ days.

(Signature)

*G. Didier*  
Master

Date \_\_\_\_\_ 187\_\_.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 Years and upwards.				Children between 1 and 12 Years.		Infants.		Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Married.		Single.		M.	F.	M.	F.			
		M.	F.	M.	F.							
Stowage	M. Williams			1						anglo swiss home anglo	for melbourn	
	Famille Weitnauer	1	1			1		1				
	M. A. M. Bielle	1	1									
	Cabin	M. Despinis	1									
		E. Hildbrand			1							
	Stowage	Kowayik			1							
		M. Geyer			1							
	Stowage	M. A. M. Baly	1	1								
		Armand Dirney	1									
		Famille Smith	1	2			2		1			
Stowage	Gregory	1										
	Geard			1								
Cabin	haoul			1								
	Sant y	1										
Stowage	noirette	1										
Cabin	Merandon	1										
	Caius	1										
Stowage	MELBOURNE	Messieur Anguel	1		1					for melbourn		
		Le Chartier			1							
		La care			1							
		Famille Bonroffin	1	1	1		2	1				
		M. A. M. Didier enfant		1				1				
		Dupouzel		0	1							
		Michel		0	1							
		de Saxeau	1									
		2 miolle		0	1							
		G. Cameron		0	1							
Cabin		Francois			1					for melbourn		
		Kreins			1							
		Famille Souillet	1	1	1		3		2			
		Abajous			1							
		Odile			1							
		Valard			1							
		Cuvallie			1							
		Carried forward	10	8	21		6	1	2		3	

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS—continued.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Age of each Adult of 12 Years and upwards.				Children between 1 and 12 Years.		Infants.		Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Married.		Single.		M.	F.	M.	F.			
		M.	F.	M.	F.							
	Brought forward ...	1	3	2	1	6	1	2	3			
Storage	Ma Mc Baville	1	1								Melbourne	
	Famille Lervise	1	1			1	2					
Cabin	Luquet			1								
	M. & Mlle. Valentin	1			1							
Storage	Grandmaître			1								
	Ma. Mc. Rivian	1	1									
Cabin	Larnet			1								
	Dandoin			1								
Storage	Boisjua			1								
	Ma. Mc. Melo	1	1									
Storage	Grandt	1										
	Compoint	1										
Cabin	Agostini			1								
	Strome			1								
Storage	Letit			1								
	Castillon			1								
Cabin	Ma. Mc. Pratt	1	1									
	Selme			1								
Storage	Canagues			3								
	Sainte Rose			1								
Cabin	Famille Holland	1	1		1	2	1	1	1			
	Strongham			1							Melbourne	
Storage	Smith			1								
	Legendre			1								
	G. Lord			1								
	H. Hardan			1								
	H. Hardan			1								
	Total ...	24	14	42	2	7	6	2	3			

Cabin 39 1/2  
 Storage 48  
 Total 87 1/2  
 Adults  
 M. P. ...  
 21. 5. 83.

SUMMARY.

	Number of Souls.				Equal to Statute Adults.
	English.	Scotch.	Irish.	Total.	
Adults ..					
Children between 1 and 12 ...					
Infants ...					
Total ...					

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Melbourne.

(Signed)

*G. P. ...*  
 Master.

Date \_\_\_\_\_ 187\_\_.

Emigration Officer.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

24 14 42 2 7 6 2 3

# PASSENGERS' LIST. 2850

(REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1849.")

SL 1037

Ship's Name.	Master's Name.	Tons Register.	Aggregate Number of superficial feet in the several compartments set apart for Steerage Passengers.	Total Number of Statute Adults (exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers) the Ship can legally carry.	Where Bound.
Euphonia	Jas. B. Peters	978	—	—	Melbourne

I hereby Certify that the Provisions actually laden on board the ship, according to the requirements of the Passengers' Act, are sufficient for Passengers computed according to the Act.

Date 12 May 1883

J. B. Peters Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children between 14 and 1.		Number of Infants not older than one year.	Profession, Occupation, or Calling of Passengers.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
	Mr Powell	1							Melbourne
	Mr Woods	1							"
	Wong Heng								"
	Chouy Sook	1							"
	Chouy Sook	1							"
	Lee Chow	1							"
	Lee Ah	1							"
	Lee Wan	1							"
	Ng Lip	1							"
	Ng Kwong	1							"
	Chau Kibong	1							"
	Tau Ah Sook	1					Naturalized		"
	Mah Tak	1					Naturalized		"
		11							
	Saloon	2							
	Stowage	11							
	Total	13					Statute Adults including 8 Male Chinese Adults, 2 do do Naturalized, 1 under age of 20 years		

**SUMMARY:** J. B. Peters

	NUMBER OF SOULS.				Total	Equal to Statute Adults.
	English	Scotch	Irish	Total		
39 Chinese on Crew List					17	5-8-3
Adults					13	
Children between 14 and 1						
Infants						
TOTAL					13	

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Sydney, New South Wales.

(Signed) J. B. Peters Master.

(Countersigned) P. Kelly Officer of Customs.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any additions to the List after the Ship first clears out, and similar Certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

Inward

"Eusemi"

from

Hong Kong

17<sup>th</sup> May 1883

The parties aggrieved should be left to their legal remedies to recover back the £20. The declaration is worthless as a proof of the minority of the claimants.

W. J. Verford

15 June

1883

W. J. Verford  
No. 37.

Saw Mr Furness and requested an opinion of the question 'what is a male Chinese adult' according to the Act. reply herewith.

Mr Hong Kung produced three <sup>specimens</sup> 1877

Boys born on arrival and they certainly are not above fifteen years old each shall pay 10/- in error may be refunded

W. J. Verford  
83/59. £20 passed for payment 27/7/83 at 20

# PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1849.")

Ship's Name.	Master's Name.	Tons Register.	Aggregate Number of superficial feet in the several compartments set apart for Steerage Passengers.	Total Number of Statute Adults (exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers) the Ship can legally carry.	Where Bound.
<i>Memuire</i>	<i>W. Ellis</i>	<i>1247</i>	—	—	<i>Melbourne</i>

LIST of CHINESE arrived at ~~Sydney~~ *Melbourne* by the *S.S. Memuire* from *Sydney*  
 AGENTS *Wm. & Co. Agents* *16<sup>th</sup> day of May* 1883.

Passengers.	Name.	Place of Birth.	Apparent Age.	Ordinary place of Residence.	Place of Shipment.	Date of Shipment.	Occupation.
1	<i>Ng Chung</i>	<i>Nan Lou</i>	<i>46</i>	<i>China</i>	<i>Hongkong</i>	<i>12/14/1883</i>	<i>Labourer</i>
2	<i>Chung Wen Wah</i>	<i>Boo Lou</i>	<i>32</i>	"	"	"	"
3	<i>Chung Shing Hong</i>	<i>Boo Lou</i>	<i>54</i>	"	"	"	"
4	<i>Chung Wai Kee</i>	"	<i>23</i>	"	"	"	"
5	<i>Ng Cheong</i>	<i>Shang Chuan</i>	<i>28</i>	"	"	"	"
6	<i>Ng On</i>	"	<i>14</i>	"	"	"	"
7	<i>Ngon Hong</i>	<i>Haw Tui</i>	<i>42</i>	"	"	"	"
8	<i>Ngon How</i>	<i>Haw Tui</i>	<i>40</i>	"	"	"	"
9	<i>Ngon Shun</i>	" "	<i>35</i>	"	"	"	"
10	<i>Ngon Kai</i>	" "	<i>28</i>	"	"	"	"
11	<i>Ngon Kat</i>	" "	<i>25</i>	"	"	"	"
12	<i>Ngon Shun</i>	" "	<i>24</i>	"	"	"	"

4c 126-82

*W. Ellis* Master.  
[SEE OVER]

	NUMBER OF SOULS.				Equal to Statute Adults.
	English.	Scotch.	Irish.	Total.	
Adults .....	<i>9</i>				
Children between 14 and 1 .....	<i>3</i>				
Infants .....	<i>0</i>				
TOTAL .....	<i>12</i>				

*12-5-83*

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Sydney, New South Wales.

(Signed) *W. Ellis* Master.

(Countersigned) *J. Kelly* Officer of Customs.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

# PASSENGERS' LIST.

(REFERRED TO IN THE 12TH SECTION OF THE "PASSENGERS' ACT, 1849.")

Ship's Name.	Master's Name.	Tons P Register.	Aggregate Number of superficial feet in the several compartments set apart for Steerage Passengers.	Total Number of Statute Adults (exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers) the Ship can legally carry.	Where Bound.
<i>Mercur</i>	<i>W. Ellis</i>	<i>1247</i>	—	—	<i>Melbourne</i>

I hereby Certify that the Provisions actually laden on board the ship, according to the requirements of the Passengers' Act, are sufficient for Passengers computed according to the Act.

Date *12 May 1883* *W. Ellis* Master.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Ports of Embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children between 14 and 1.		Number of Infants not older than one year.	Profession, Occupation, or Calling of Passengers.	State whether English, Scotch, or Irish.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
<i>Hongkong</i>	<i>12 Chinese Cabin</i>								
	<i>Mr Harrison</i>		1					<i>English</i>	<i>Melbourne</i>
	<i>" Cotter</i>		1						
	<i>" Bean</i>		1	1					
	<i>Miss Allen</i>		1						
	<i>Mr Anderson</i>		1	2					
	<i>Mr Wilson</i>	1						<i>Adelaide</i>	<i>Melbourne</i>
	<i>Mr Porter</i>	1							
	<i>" Bywater</i>	1							
	<i>" Bealton</i>	1							
	<i>Cabin pass</i>					<i>10 1/2</i>			
	<i>Steerage</i>					<i>12</i>			
	<i>including 11 male Chinese adults + 1 male Chinese under age - as per list attached.</i>					<i>22 1/2</i>			<i>Statute adults</i>

**SUMMARY.** *W. Ellis* *23*

	NUMBER OF SOULS.				Equal to Statute Adults.
	English.	Scotch.	Irish.	Total.	
Adults .....	<i>9</i>				
Children between 14 and 1 .....	<i>3</i>				
Infants .....	<i>0</i>				
<b>TOTAL</b> .....	<i>12</i>				

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of Sydney, New South Wales.

(Signed) *W. Ellis* Master.

(Countersigned) *W. Ellis* Officer of Customs.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjoined to such additions, according to the requirements of the Act.

PASSENGERS' LIST.

com

Date

Port

Passengers

ter.

h  
sl

45<sup>o</sup> VICTORIE, No. 11.

*Influx of Chinese Restriction.*

Sec. 2. The master of every vessel upon arrival at any port or place in this Colony from parts beyond the Colony having Chinese on board shall before making any entry at the Customs deliver to the Collector or other principal officer of Customs a list of such Chinese specifying to the best of his knowledge the name the place of birth the apparent age the ordinary place of residence the place and date of shipment and the calling or occupation of each such Chinese under a penalty for not delivering such list not exceeding two hundred pounds.

Sec. 3. If any vessel having on board a greater number of Chinese than in the proportion of one Chinese to every hundred tons of the tonnage of such vessel shall arrive at any time in any port in this Colony the owner master or charterer of such vessel shall be liable on conviction to a penalty of one hundred pounds for each Chinese carried in excess of the foregoing limitation unless the defendant shall show that the Chinese so carried is a British subject or one of the crew or has not been landed in the Colony and is not intended to be so landed For the purposes of this Act the tonnage of a vessel shall be ascertained (if she be a British ship) by her certificate of registry and if not or if the said certificate shall not be produced then according to the rules of measurement prescribed by the "Merchant Shipping Act of 1854" being the Act of the Imperial Legislature seventeenth and eighteenth Victoria chapter one hundred and four.

Sec. 4. Before any Chinese arriving from parts beyond this Colony shall be permitted to land from any vessel at any port or place in the said Colony and before making any entry at the Customs the master of the vessel by which such Chinese shall so arrive shall pay to the said Collector or other principal officer the sum of ten pounds for every such Chinese and no entry shall be deemed to have any legal effect until such payment shall have been made and such Chinese for whom such sum has been paid shall receive from the said Collector or other principal officer a certificate to that effect And if any master shall neglect to pay any such sum or shall land or permit to land or suffer to land or to escape from such vessel at any port or place in the said Colony any Chinese before such sum shall have been paid by such master or his agent or before such list shall have been delivered such master shall be liable for every such offence to a penalty of fifty pounds for each Chinese so landed or permitted or suffered to land or to escape and in addition to such penalty shall also pay the sum hereby required to be paid for each such Chinese.

one  
the  
same

is  
the

the  
alt-

B  
83

New

(Countersigned)

*[Signature]* Officer of Customs.

N.B.—Lines should be ruled in the same Form for any additions to the List after the Ship first clears out; and similar Certificates be subjected to such additions, according to the requirements of the Act.



# PASSENGERS' LIST.

SHIPPING AGENT.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS ACT, 1855.

Ship's Name.	Master's Name.	Tons per Register.	Aggregate Number of Superficial Feet in the several compartments set apart for Passengers other than Cabin.	Total Number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the ship	Where Bound.
--------------	----------------	--------------------	---	---	--------------

## Passagier - Liste

des Dampfschiffes *Procida* Capt. *Leese*  
 von HAMBURG nach *Sydney* am 5 April 1883.

No.	Name.	Alter.	Geschäft.	woher.
<i>3te Klasse.</i>				
1.	<i>Schäfer Gustav</i>	17	<i>Gärtner</i>	<i>Hamburg</i>
2.	<i>Glade Heinrich</i>	29	<i>Substitut</i>	<i>Hannover</i>
3.	<i>Botka</i>	25	<i>Junio</i>	"
4.	<i>Botka +</i>	4	<i>Wasser</i>	"
5.	<i>Fla +</i>	3	"	"
6.	<i>Henry</i>	11 1/2	"	"
7.	<i>Schneider Maria</i>	22	<i>Leitig</i>	"
8.	<i>Rudolph</i>	19	<i>Reisep.</i>	"
9.	<i>Kaupt Edward</i>	43	<i>Junio</i>	"
10.	<i>Anna</i>	35	<i>Junio</i>	"
11.	<i>Magnus +</i>	9 3/4	<i>Pf.</i>	"
12.	<i>Reinhold Wilhelm</i>	33	<i>Wasser</i>	<i>Hamburg</i>
13.	<i>Andersen Niels Peter</i>	23	<i>Junio</i>	<i>Dänemark</i>
14.	<i>Jensen Simon</i>	20	"	"
15.	<i>Andersen Maria</i>	56	<i>Junio</i>	"
16.	<i>Jensen August W.</i>	23	<i>Leitig</i>	"
17.	<i>v. Walthaby August</i>	46	<i>Junio</i>	<i>Hannover</i>
18.	<i>Dois</i>	45	<i>Junio</i>	"
19.	<i>Adolf</i>	17	<i>Pf.</i>	"
20.	<i>Edward +</i>	9	"	"
21.	<i>Hansen Max</i>	31	<i>Junio</i>	<i>Dänemark</i>
22.	<i>Anna</i>	40	"	"
23.	<i>Olle Niels</i>	25	<i>Junio</i>	"
24.	<i>Brögstedt Carl Ludw.</i>	36	<i>Junio</i>	<i>Hamburg</i>
25.	<i>Stiel August Fr.</i>	26	<i>Wasser</i>	<i>Holstein</i>
26.	<i>Joseph W.</i>	27	<i>Junio</i>	"
27.	<i>Dreyer Carl</i>	23	<i>Leitig</i>	<i>Hannover</i>
28.	<i>Friedrich</i>	25	<i>Reisep.</i>	"
29.	<i>Pöner August G.</i>	19	<i>Reisep.</i>	<i>Holstein.</i>
30.	<i>Jensen Martin</i>	24	<i>Junio</i>	<i>Dänemark.</i>
31.	<i>Landis Maria Schult.</i>	25	<i>Leitig.</i>	<i>Hannover.</i>